



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za mednarodno trgovino

2009/2215(INI)

27.4.2010

MNENJE

Odbora za mednarodno trgovino

za Odbor za zunanje zadeve

o Uniji za Sredozemlje
(2009/2215(INI))

Pripravljalnica mnenja: Marielle De Sarnez

PA_NonLeg

POBUDE

Odbor za mednarodno trgovino poziva Odbor za zunanje zadeve kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

1. ponovno opozarja na pomen prostotrgovinskega območja Euromed, ki bo občutno prispevalo k miru, blaginji in varnosti v celi regiji, in k večjemu gospodarskemu in ozemeljskemu povezovanju, ki bo dalo prednost gospodarski rasti regije; zahteva, da je treba pogajanja o prostotrgovinskem območju nadaljevati usklajeno in postopno, v okviru razumnega in predvidljivega partnerstva, ki bo odražal družbeno-gospodarske razmere v vsaki izmed držav; poudarja, da je treba Unijo za Sredozemlje razumeti kot dopolnilno pobudo k evro-sredozemskemu partnerstvu, ustanovljenemu v Barceloni leta 1995, ki ima namen zapolniti nekatere njegove vrzeli;
2. poudarja pomen odnosov med Evropsko unijo in sredozemsko regijo na trgovinski, politični, družbeni, akademski in kulturni ravni, kakor tudi v zvezi z razvojem in varstvom okolja. Meni, da bi razvoj regionalnega dopolnilnega trga omogočil spodbujanje industrijske politike v južnih regijah Evropske unije;
3. poziva Komisijo, naj okrepi svojo vlogo vlagatelja in partnerja ter razvije posebne smernice za odgovorne naložbe, ki bodo omogočile zmanjšanje socialnih neenakosti, spodbudile diverzifikacijo lokalnega gospodarstva, zlasti glede industrije, trajnostnega razvoja kmetijstva, ohranjanja lokalne proizvodnje hrane in zanesljive preskrbe s hrano. Še zlasti poudarja, da je treba podpreti neposredne naložbe v tujini in spodbujati raziskave in razvoj;
4. spodbuja Komisijo, naj okrepi svojo vlogo pri projektu Unije za Sredozemlje in poziva k večji jasnosti v zvezi z njenim sodelovanjem v novi institucionalni strukturi;
5. pozdravlja izbiro šestih velikih strateških sektorjev: odpravljanje onesnaženosti morja, načrt za sončno energijo, prevoz, izobraževanje in raziskave, mala in srednja podjetja, razvoj podjetništva in civilna zaščita, in upa, da bi se za velike projekte našla primerna podpora evropskih in mednarodnih finančnih institucij. Meni, da si je treba pri novih projektih Unije za Sredozemlje prizadevati za sodelovanje največjega števila evro-sredozemskih partnerjev;
6. priznava prispevek, ki ga bo lahko ukrepom Unije za Sredozemlje na upravni in operativni ravni dal novi sekretariat, in sicer za uresničevanje evro-sredozemskih prednostnih nalog in ciljev s primernimi in dobro določenimi sredstvi;
7. vztraja, da je razvoj trgovine jug-jug bistvenega pomena, in navaja, da predstavlja ta trgovina le 6 % trgovinskih izmenjav, in bi bilo zato treba sporazum iz Agadirja razširiti. Poudarja, da je okrepitev vezi in trgovine med temi državami v njihovem interesu, da bi vzpostavili združeno in močno ekonomsko območje, ki bi bilo privlačno za vlagatelje, in tako zaščitili interese regije in izkoristiti njen razvoj. Poudarja, da mora Unija za Sredozemlje omogočiti lažje nudenje tehnične in finančne pomoči za spodbujanje gospodarskega povezovanja med državami juga; meni, da bi razširitev in poenostavitev vseevropsko-sredozemske kumulacije porekla lahko pripomogla, da bi to dosegli;

8. meni, da je izboljšanje pristaniške infrastrukture in infrastrukture za prevoz po kopnem lahko dejavnik gospodarskega razvoja in bo pripomoglo k spodbujanju trgovine med evro-sredozemskimi državami;
9. želi izboljšanje gospodarskih in pravnih razmer v regiji, saj je to nujno jamstvo za zagotovitev varnosti prihodnjih vlaganj, še zlasti za neposredne naložbe v tujini, ki ostajajo zelo skromne, in za spodbuditev financiranja večjih strateških projektov; prav tako si želi večjo mero usklajenosti na tem področju, saj obstajajo velike razlike med državami;
10. želi izboljšanje gospodarskih in pravnih razmer v regiji, saj je to nujno jamstvo za prihodnja vlaganja; vztraja pri cilju razvoja človeških virov in zaposlovanja, v skladu z razvojnimi cilji tisočletja za boj proti revščini; poudarja, da je tudi ohranjanje in razvoj učinkovitih javnih služb še en pomemben pogoj za zagotovitev trajnostnega razvoja v regiji;
11. poudarja vlogo, ki jo pri spodbujanju trgovine in naložb igrajo podjetja z obeh bregov Sredozemlja, in pomen njihovih stikov;
12. poziva Komisijo, naj med pogajanjem za trgovinske sporazume upošteva rezultate izvedenih študij o vplivu, in oceni vplive procesa liberalizacije v luči podnebnih sprememb ter gospodarske in socialne krize in po potrebi zagotovi, da se bo ta uvajal postopoma in nesorazmerno, ter obenem na obeh straneh Sredozemlja zaščiti podobne proizvodne sektorje, za katere je bolj verjetno, da se bodo zaradi večje liberalizacije soočali s konkurenco; poziva Unijo za Sredozemlje, naj v prvi vrsti projekte izbere v skladu s potrebami socialnih in gospodarskih posledic in glede na potrebo zmanjšanja vpliva na okolje;
13. poudarja potrebo po vzpostavitvi regionalne kmetijske politike, v skladu z evro-sredozemskim načrtom za kmetijstvo, ki ohranja lokalno proizvodnjo hrane in zanesljivo preskrbo s hrano, in spodbuja proizvodnjo, distribucijo in diverzifikacijo tipičnih sredozemskih proizvodov, razvoj malih in srednjih kmetij, in je prilagojena trajnostnemu razvoju; glede na to, da je v veliko sredozemskih partnerskih državah vedno več negotovosti v zvezi s preskrbo s hrano, poziva Komisijo, naj odobri prošnje partnerskih držav v zvezi z razširjenimi zaščitnimi ukrepi in hitrimi postopki v primeru prehranske krize;
14. priznava pomen krepitve sodelovanja med evro-sredozemskimi partnerji na energetskega področju ter potrebo po razvoju regionalnega energetskega trga za izvedbo projektov v zvezi z obnovljivimi viri energije in energetskega infrastrukture v sredozemski regiji; vztraja, da morajo energetske projekti in projekti trajnostnega razvoja, kakršen je projekt Desertec, prednostno zadevati regijo in prispevati k njenemu razvoju; pozdravlja regionalni projekt Unije za Sredozemlje „Sredozemski načrt za sončno energijo“, saj bo prispeval k razvoju infrastrukture, bo pa tudi spodbudil razvoj proizvodnje sestavnih delov ter spremljajoče strojogradnje in tehnologije v vseh državah, ki sodelujejo pri načrtu;
15. želi, da se pridružitveni sporazumi ponovno pregledajo ob upoštevanju novih potreb, ki izhajajo iz finančne, gospodarske in socialne krize ter prehranske in energetske krize; opozarja, da mora eden izmed glavnih ciljev ustanovitve prostotrgovinskega

evro-sredozemskega območja ostati trgovina, ki služi razvoju in zmanjševanju revščine, in upa, da bo načrt, sprejet na vrhunskem srečanju ministrov 9. decembra 2009, prispeval k uresničitvi tega cilja;

16. spodbuja Komisijo, naj med trgovinskimi pogajanja ohrani svoje zahteve na področju demokracije in človekovih pravic, ne le v povezavi z Libijo, ki v Uniji za Sredozemlje sodeluje kot država opazovalka, temveč z vsemi državami članicami Unije za Sredozemlje;
17. poziva Komisijo, naj prispeva k stabilnosti v regiji in preprečevanju kriz, da se utrdi enotno območje miru, razvoja, pravice, enakosti, svobode, pluralizma, demokracije in spoštovanja;
18. ponovno potrjuje osrednji pomen Evro-sredozemske parlamentarne skupščine, saj gre za naravno prizorišče političnega, gospodarskega in družbenega dialoga med demokratično izvoljenimi predstavniki evro-sredozemskih držav.

IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU

Datum sprejetja	27.4.2010
Izid končnega glasovanja	+: 23 -: 0 0: 1
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Daniel Caspary, Marielle De Sarnez, Christofer Fjellner, Joe Higgins, Yannick Jadot, Metin Kazak, Bernd Lange, David Martin, Emilio Menéndez del Valle, Vital Moreira, Cristiana Muscardini, Tokia Saïfi, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Gianluca Susta, Jan Zahradil, Pablo Zalba Bidegain, Paweł Zalewski
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	George Sabin Cutaș, Elisabeth Köstinger, Michael Theurer, Jarosław Leszek Wałęsa
Namestniki (člen 187(2)), navzoči pri končnem glasovanju	Lara Comi, Sylvie Guillaume